

ML.

Conseil d'Etat	Read van State
LEGISLATION	WETGEVING
24 JUL 1956	
Transmis à M. <i>coordination (2)</i>	
Overgemaakt aan de H. 1 -	

L. 5302/2.

ROYAUME DE BELGIQUE.

KONINKRIJK BELGIE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre des Communications, le 26 juin 1956, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "relatif à l'attribution des emplois de contrôleur technique à l'Administration de l'Aéronautique", a donné le 12 juillet 1956 l'avis suivant :

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, de 26e juni 1956 door de Minister van Verkeerswezen verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "betreffende het begeven van de betrekkingen van Technisch Controleur bij het Bestuur der Luchtvaart", heeft de 12e juli 1956 het volgende advies gegeven :

Le projet n'appelle que des observations de forme, qui ne nécessitent aucun commentaire, Elles ressortent suffisamment du texte proposé ci-après :

Arrêté royal portant classement du grade de contrôleur technique à l'administration de l'aéronautique du Ministère des Communications et réglant l'avancement à ce grade.

=====

BAUDOUIN, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, SALUT.

Vu l'arrêté royal du 2 octobre 1937 fixant le statut des agents de l'Etat, notamment les articles 4 et 74;

Vu l'arrêté royal du 20 janvier 1939 ... (texte du projet) ...;

Vu l'arrêté royal du 30 mars 1939 sur le classement des fonctions des agents de l'Etat en catégories;

Vu l'arrêté du Régent du 5 septembre 1946 portant fixation du cadre organique et des barèmes du personnel du Ministère des Communications, modifié notamment par l'arrêté royal du 31 mars 1952;

Considérant ... (texte du projet) ...;

Vu l'avis du Comité départemental ... (texte du projet) ...;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

.../...

Sur proposition ... (texte du projet) ...,

NOUS AVONS ARRETE ET ARRETONS :

Article 1er.-

Au tableau intitulé "Ministère des Communications et des Travaux publics. I Département des transports, P.T.T. et I.N.R." annexé à l'arrêté royal du 30 mars 1939, le grade de "contrôleur technique" est ajouté aux grades de la troisième catégorie sous la rubrique : "3. Administration de l'aéronautique".

Article 2.-

Le grade de contrôleur technique à l'administration de l'aéronautique est conféré par priorité aux agents définitifs de la troisième catégorie appartenant à cette administration.

Les candidats doivent remplir les conditions suivantes : (1)

1° compter deux années de fonctions dans leur grade;

2° être signalés au moins par la mention "Bon";

3° avoir satisfait à l'examen d'avancement de grade.

.../...

) Ces conditions sont en réalité celles fixées par les articles 72 de l'arrêté royal du 2 octobre 1937 et 22 de l'arrêté royal du 7 août 1939.

Article 3.-

Des concours ... (texte du projet) ...

Article 4.-

Notre Ministre ... (texte du projet) ...

Donné à , le

PAR LE ROI :

Le Ministre des Communications,

Bij het ontwerp zijn alleen betreffende de vorm een aantal opmerkingen te maken welke geen commentaar behoeven. Zij blijken genoegzaam uit de hierna voorgestelde tekst :

Koninklijk besluit betreffende de indeling van de graad van technisch controleur bij het bestuur der luchtvaart van het Ministerie van Verkeerswezen en houdende regelen inzake bevordering tot deze graad.

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,
Aan allen, tegenwoordigen en toekomstenden, HEIL.

Gelet op het koninklijk besluit van 2 oktober 1937 houdende statuut van het Rijkspersoneel, inzonderheid op de artikelen 4 en 74;

Gelet op het koninklijk besluit van 20 januari 1939 ... (tekst van het ontwerp);

Gelet op het koninklijk besluit van 30 maart 1939 omtrent de indeling in categorieën van het Rijkspersoneel;

Gelet op het besluit van de Regent van 5 september 1946 houdende vaststelling van het organiek kader en van de weddeschalen van het personeel van het Ministerie van Verkeerswezen, gewijzigd inzonderheid bij het koninklijk besluit van 31 maart 1952;

.../...

Overwegende ... (tekst van het ontwerp) ...;

Gelet op het advies van de departementale syndicale raad van advies, gegeven in zitting van 17 december 1954;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Verkeerswezen, en op het advies van Onze in raad vergaderde Ministers,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ :

Artikel 1.-

In de bij het koninklijk besluit van 30 maart 1939 gevoegde tabel met opschrift "Ministerie van Verkeerswezen en Openbare Werken. I Departement van Verkeerswezen, P.T.T. en N.I.R." wordt aan de graden van de derde categorie, onder de rubriek: "3. Bestuur der luchtvaart", de graad "technisch controleur" toegevoegd.

Artikel 2.-

De graad van technisch controleur bij het bestuur der luchtvaart wordt bij voorrang verleend aan de vastaangestelde personeelsleden derde categorie van dit bestuur.

.../...

De kandidaten moeten voldoen aan de volgende vereisten : (1)

- 1° twee jaar dienst tellen in hun graad;
- 2° ten minste het signalement "goed" hebben;
- 3° geslaagd zijn in het examen voor bevordering tot een hogere graad.

Artikel 3.-

Vergelijkende examens ... (tekst van het ontwerp)

...

Artikel 4.-

Onze Minister ... (tekst van het ontwerp) ...

Gegeven te

,

.

VAN KONINGSWEGE :

De Minister van Verkeerswezen,

(1) Dit zijn in wezen de vereisten gesteld bij de artikelen 72 van het koninklijk besluit van 2 oktober 1937 en 22 van het koninklijk besluit van 7 augustus 1939.

La chambre était composée de

De kamer was samengesteld uit

Messieurs : F. LEPAGE,
de Heren :

conseiller d'Etat, président
raadsheer van State, voorzitter

J. COYETTE,
G. VAN BUNNEN,

conseillers d'Etat,
raadsheren van State,

P.COART-FRESART,

assesseurs de la
section de législation,
bijzitters van de
afdeling wetgeving,

P. ANSIAUX,

J. CYPRES,

greffier adjoint, greffier.
adjunct-griffier, griffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M.LEPAGE. Le rapport a été présenté par M. DEPONDT, auditeur.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. LEPAGE. Het verslag werd uitgebracht door de H. DEPONDT, auditeur.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER,

LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

(s) J. CYPRES.

(s) F. LEPAGE.